

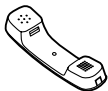
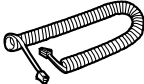
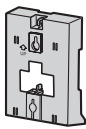
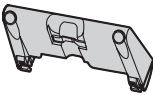
Panasonic

Guía de referencia rápida

Teléfono específico IP

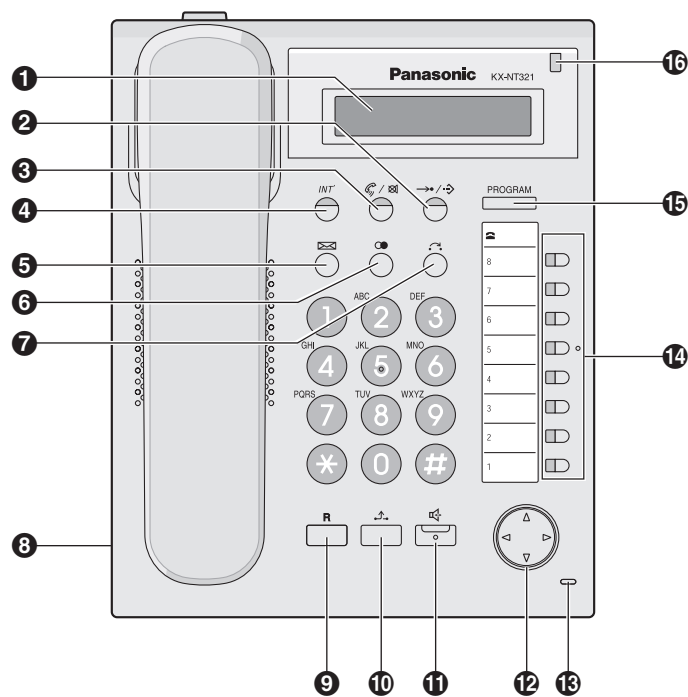
Nº modelo **KX-NT321**

Accesorios (incluidos)

☐ Microteléfono  Uno	☐ Cable del microteléfono  Uno
☐ Adaptador para el montaje en la pared  Uno	☐ Tornillos  Dos
☐ Soporte  Uno	

Nota: En este manual se omite el sufijo de cada número de modelo a no ser que sea necesario.

Situación de los controles



Situación de los controles

- 1 Pantalla LCD (Pantalla de cristal líquido)**
- 2 MARCACIÓN AUTOMÁTICA / GUARDAR:** Se utiliza para la Marcación rápida del sistema / personal o para guardar cambios de programa.
- 3 RESPUESTA AUTOMÁTICA / ENMUDECER:** Se utiliza para recibir una llamada entrante en el modo manos libres o para enmudecer el micrófono / microteléfono durante una conversación.
- 4 INTERCOM:** Se utiliza para realizar o recibir llamadas internas.
- 5 MENSAJE:** Se utiliza para dejar una indicación de mensaje en espera o para devolver la llamada al interlocutor que ha dejado la indicación de mensaje en espera.
- 6 RLL:** Se utiliza para rellamar al último número marcado.
- 7 TRANSFERIR:** Se utiliza para transferir una llamada a otro interlocutor.
- 8 Conector de los auriculares**
- 9 R (FLASH) / RELAMADA:** Se utiliza para desconectar la llamada actual y realizar otra llamada sin colgar.
- 10 RETENER:** Se utiliza para colocar una llamada en retención.
- 11 MANOS LIBRES:** Se utiliza para el funcionamiento con manos libres.
- 12 Tecla Navegador:** Se utiliza para ajustar el volumen y el contraste de la pantalla o para seleccionar los elementos que se desee.
- 13 Micrófono:** Se utiliza para conversaciones con manos libres.
- 14 Teclas LN programables:** Se utilizan para conectar una línea externa o para ejecutar una función asignada a dicha tecla.
- 15 PROGRAM (PROGRAMAR):** Se utiliza para entrar y salir del modo de programación.
- 16 Indicador Mensaje / Timbre:** Cuando se recibe una llamada, el indicador de Mensaje / Timbre parpadea en color rojo. Cuando le hayan dejado un mensaje, el indicador permanece encendido en color rojo.

Ajustes

Volumen del altavoz	<i>En una conversación con manos libres</i>	 Pulse Arriba para subir el volumen o pulse Abajo para bajarlo.
Volumen del microteléfono / auriculares ^{*1}	<i>Al utilizar el microteléfono o los auriculares</i>	
Volumen del timbre	<i>Con el teléfono colgado o al recibir una llamada</i>	

Contraste de la LCD
Con el teléfono colgado

PROGRAM  0 1    PROGRAM

Tono de llamada

PROGRAM  $\left(\begin{array}{c} \text{LN} \\ \text{O} \\ \text{INT}^* \\ \text{Up/Down arrow icon} \end{array} \right) \rightarrow \left(\begin{array}{cc} 0 & 1^{*2} \\ 0 & 8 \end{array} \right) \rightarrow \text{Up/Down arrow icon} \rightarrow \text{PROGRAM}$

Pulse **2 veces**.

^{*1} Si escucha su voz a través del microteléfono o de los auriculares, baje el volumen.

^{*2} El patrón de tono de timbre de los patrones 09 a 30 es el mismo que el patrón 01.

Lista de funciones

Significado de los iconos

 = Teclas LN programables  = Descolgar
 = Colgar  = Número de función  = Hablar
 = Tono C = Tono de confirmación

Hacer llamadas

Llamar	
Llamar a una extensión  ►  ► 	Llamar a un interlocutor externo  ►  ►  ► 
Rellamada	
 ►  ► 	
Marcación superápida	
 ►  ► 	
Marcación con una sola pulsación	
Guardar PROGRAM ►  (LN) ► ② ►  n° deseado* (máx. 32 dígitos) ►  ► PROGRAM	
* Entre el número de acceso a la línea externa antes del número de teléfono externo.	
Marcar  ►  (Marcación con una sola pulsación) Asignado como una tecla de marcación con una sola pulsación ► 	

Lista de funciones

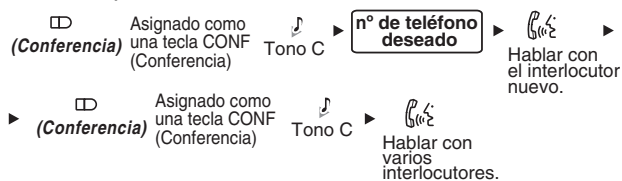
Marcación rápida personal					
Guardar					
► ► nº de marcación rápida personal (2 dígitos) ► ► nº deseado* (máx. 32 dígitos) ► Tono C ►					
* Entre el número de acceso a la línea externa antes del número de teléfono externo.					
Marcar					
► ► ► nº de marcación rápida personal (2 dígitos) ►					
Marcación rápida del sistema					
Marcar					
► ► nº de marcación rápida del sistema (3 dígitos) ►					
Llamada de interfono					
► ► nº de interfono (2 dígitos) Tono C ►					
Durante una conversación					
Retención de llamadas					
Retención Tono C ►	Para recuperar una llamada en la extensión retenida ► / ►				
Para recuperar una llamada externa desde otra extensión ► ►					
Transferencia de llamadas					
Tono C ► <table border="1"> <tr> <td>nº de extensión</td><td>Llamar a una extensión</td></tr> <tr> <td> ► nº de teléfono</td><td>Llamar a un interlocutor externo</td></tr> </table> ► ►		nº de extensión	Llamar a una extensión	► nº de teléfono	Llamar a un interlocutor externo
nº de extensión	Llamar a una extensión				
► nº de teléfono	Llamar a un interlocutor externo				

Lista de funciones

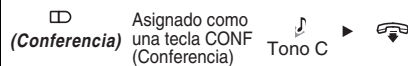
Funciones útiles

Conversación con múltiples usuarios

Añadir otros interlocutores durante una conversación (es decir, conferencia)

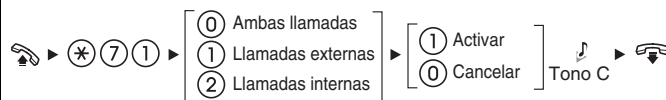


Abandonar la conferencia



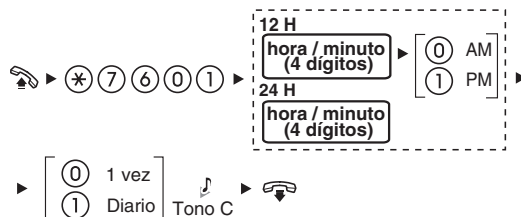
Ajustar el teléfono según sus necesidades

No molesten



Aviso temporizado

Para activar



Para cancelar

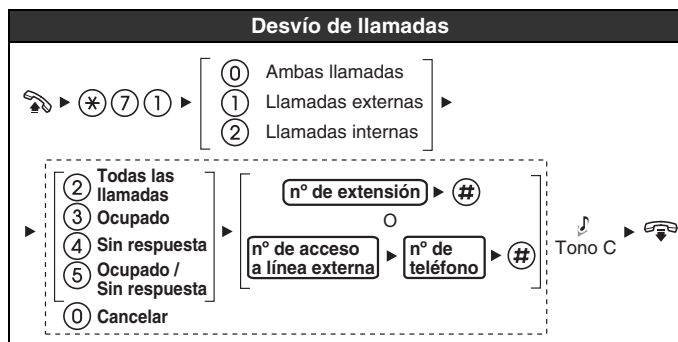


Detener o contestar la devolución de llamada

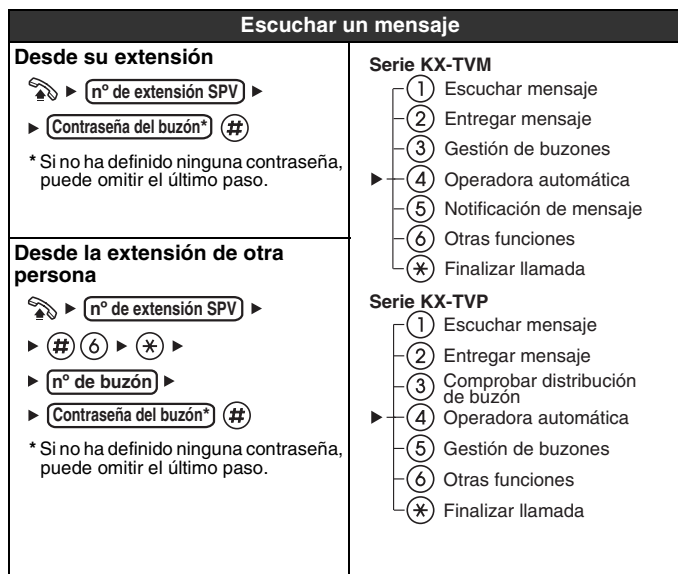


Lista de funciones

Antes de abandonar la oficina



Utilizar el Servicio de correo vocal

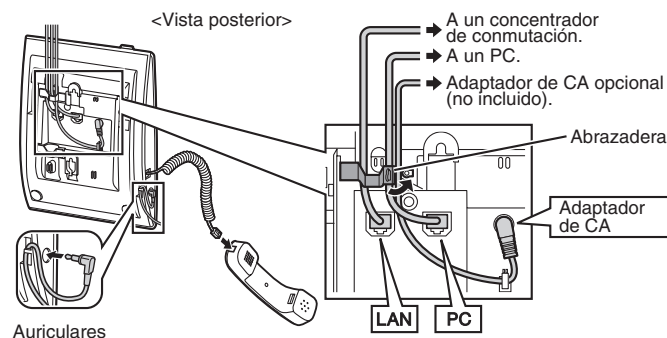


Lista de funciones

Dejar un mensaje	
	nº de extensión SPV ▶
Desde su extensión Contraseña del buzón* #	
Desde la extensión de otra persona # 6 ▶ * ▶ nº de buzón ▶ Contraseña del buzón* #	
* Si no ha definido ninguna contraseña, puede omitir el último paso.	
▶ 2 ▶	Introduzca el número de buzón que desee ▶ 2 1 ▶ Deje un mensaje ▶ 1 2 ▶
Para enviar el mensaje inmediatamente 1 2 (Serie KX-TVM) 2 (Serie KX-TVP) ▶ Siga las indicaciones	
Para ajustar la hora de entrega 1 1	
Durante la reproducción	
0	Repetir indicaciones de voz
*	Salir

- Para obtener más información acerca de los números de función, póngase en contacto con su distribuidor o con el administrador de red.
- Se pueden asignar teclas LN programables como teclas de función.
- Encontrará los nombres y las descripciones del panel de control / teclas en "Situación de los controles" de la página 40.

Conexión



Auriculares

Recomendado: KX-TCA89

Conexión de PC / Conexión de concentrador de conmutación

- Utilice un cable Ethernet directo CAT 5 (o superior) (no incluido) de 6,5 mm de diámetro como máximo.
- Para obtener más información acerca de la conexión a un PC, consulte la documentación de la central.

Adaptador de CA

- Utilice un adaptador de CA KX-A239CE Panasonic (PQLV206CE).
- El adaptador de CA se utiliza como dispositivo de desconexión principal. Asegúrese que la toma de CA esté colocada cerca de la unidad para que sea de fácil acceso.

PRECAUCIÓN:

Al seleccionar los cables Ethernet

- Utilice cables de alta calidad, flexibles, sin protuberancias (sin tensiones). No utilice cables con un recubrimiento que pueda romperse o rasgarse al curvarse.

Al conectar los cables

- Asegúrese de que los cables Ethernet y el cable del adaptador de CA estén sujetos con abrazaderas para evitar dañar los conectores.
- Los cables pueden colocarse por arriba utilizando la abrazadera para cables correspondiente situada en la parte posterior de la unidad.

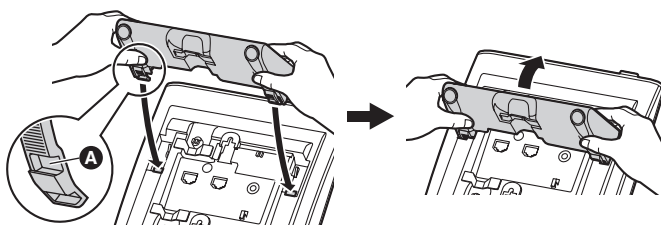
Al conectar los auriculares y el adaptador de CA

- Asegúrese de que el cable de los auriculares y el cable del adaptador de CA estén enrollados alrededor del gancho para evitar dañar el conectores.

Uso del soporte

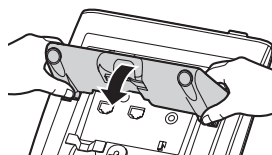
Instalar el soporte

Coloque los pestillos (A) del soporte en los ganchos de la unidad. Presione suavemente el soporte en la dirección indicada hasta que quede sujeto en su posición. El soporte quedará colocado en la posición superior.



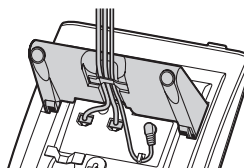
Retirar el soporte

Sujete el soporte con ambas manos. Gire suavemente el soporte en la dirección indicada hasta retirarlo.



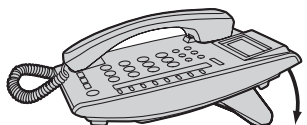
Cableado

Al utilizar el soporte, asegúrese de que los cables estén sujetos de la forma indicada.

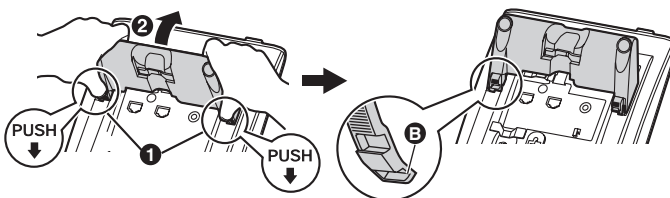


Uso del soporte

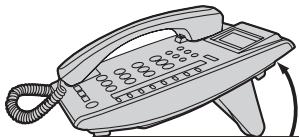
Ajustar de la posición superior a la posición inferior



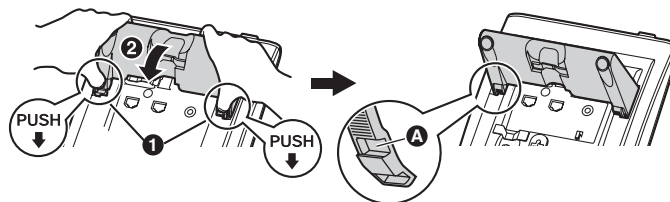
Sujete el soporte con ambas manos de la forma indicada y gírelo en la dirección indicada hasta que quede sujeto en la posición inferior (B).



Ajustar de la posición inferior a la posición superior



Sujete el soporte con ambas manos de la forma indicada y gírelo en la dirección indicada hasta que quede sujeto en la posición superior (A).

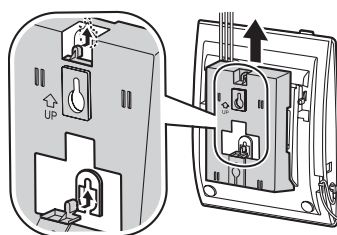


Instalación en la pared

1. Retire el soporte, en caso de que esté instalado. Para obtener información acerca de cómo retirar el soporte, consulte la página 49.

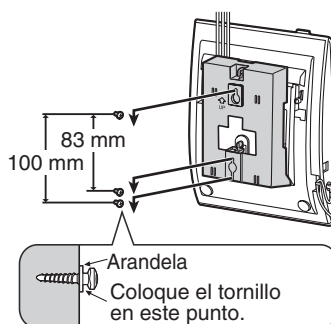
2. Coloque el adaptador para el montaje en la pared de la forma indicada.

- Asegúrese de que el adaptador para el montaje en la pared no pellizque los cables. Al pasar los cables desde la parte superior de la unidad, mire por la abertura del adaptador para el montaje en la pared para confirmar que los cables no se han pellizcado.
- Deslice el adaptador para el montaje en la pared en la dirección indicada hasta que quede sujeto en su posición.



3. Coloque los 2 tornillos en la pared con una distancia de 83 mm o 100 mm e instale la unidad en la pared.

- Encontrará una plantilla para el montaje en la pared en la página 183.
- Asegúrese de que la pared a la que se colocará la unidad sea lo suficientemente resistente para sostener la unidad (aprox. 1,5 kg).
- Asegúrese de que los cables estén bien fijados a la pared.
- Cuando ya no desee utilizar más este producto, asegúrese de descolgarlo de la pared.



Instalación en la pared

Bloquear el gancho de colgar del microteléfono

Baje el gancho de colgar del microteléfono hasta que quede bloqueado para evitar que el microteléfono se caiga de la base del microteléfono al instalar la unidad en la pared o al ajustar un ángulo elevado. Para sujetar temporalmente el microteléfono durante una conversación sin colgarlo, colóquelo sobre el extremo superior de la unidad de la forma indicada.



Información importante

Al utilizar un TE-IP KX-NT321, tenga en cuenta las condiciones siguientes.

- Si la unidad no funciona correctamente, desconecte la unidad del cable Ethernet y, a continuación, vuelva a conectarla.
- Si tiene problemas para realizar llamadas, desconecte el cable Ethernet y conecte un TE-IP que funcione. Si el TE-IP que sabe que funciona, funciona correctamente, un centro de servicios de Panasonic deberá reparar el TE-IP defectuoso. Si el TE-IP que sabe que funciona no funciona correctamente, compruebe la central y el cable Ethernet.
- Limpie la unidad con un paño suave. No limpie la unidad con polvos abrasivos ni con agentes químicos como gasolina o disolventes.
- Utilice sólo un microteléfono Panasonic.
- No desarme la unidad. Podría sufrir descargas eléctricas peligrosas. Esta unidad sólo la pueden desarmar y reparar técnicos cualificados.
- Si debido a los daños de la unidad, las partes internas quedan expuestas, desconecte inmediatamente el cable o hilo. Si la alimentación se suministra desde la red al TE-IP [Alimentación por Ethernet], desconecte el cable Ethernet. Si no, desconecte el cable adaptador de CA. A continuación devuelva la unidad a un centro de Servicio cualificado.
- Nunca intente introducir cables, u otros elementos por los orificios de ventilación, u otros orificios de la unidad.

Tenga un especial cuidado en seguir las medidas de seguridad que se indican a continuación.

Seguridad

- 1) La unidad sólo se debería conectar a una fuente de alimentación del tipo descrito en la Guía de referencia rápida o como se indica en la etiqueta de la unidad.
- 2) Si no va a utilizar la unidad durante un período de tiempo prolongado, debería desconectar el adaptador de CA de la toma de CA, si utilice alimentación por Ethernet, desconecte el cable Ethernet.

Instalación

Entorno

- 1) No utilice la unidad cerca del agua, por ejemplo, cerca de un baño, un lavamanos o un fregadero. También se deberían evitar los sótanos húmedos.
- 2) Mantenga la unidad apartada de aparatos de calefacción y de dispositivos que generen ruidos eléctrico, como lámparas fluorescentes, motores y televisores. Estas fuentes de ruido pueden interferir con el funcionamiento de la unidad. Tampoco debería colocarse en habitaciones con una temperatura inferior a 5 °C ni superior a 40 °C.

Información importante

Ubicación

- 1) No coloque objetos pesados encima de la unidad.
- 2) Tenga cuidado y evite que caigan objetos encima de la unidad y que se derramen líquidos. No someta la unidad a entornos con mucho humo, polvo, humedad, vibraciones mecánicas, golpes no a la luz solar directa.
- 3) Coloque la unidad en una superficie plana.

AVISO:

PARA EVITAR POSIBLES INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD. EL AURICULAR DEL MICROTELÉFONO ESTÁ MAGNETIZADO Y PUEDE RETENER PEQUEÑOS OBJETOS FÉRREOS. UN VOLUMEN EXCESIVO A TRAVÉS DE LOS AURICULARES PUEDE PROVOCAR UNA PÉRDIDA DE AUDICIÓN. DESCONECTE LA UNIDAD DE LA TOMA DE ALIMENTACIÓN / CABLE ETHERNET SI EMITE HUMO, OLORES ANÓMALOS O RUIDOS POCO COMUNES. ESTAS CONDICIONES PUEDEN PROVOCAR UN INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS. COMPRUEBE QUE YA NO SE EMITA HUMO Y PONGASE EN CONTACTO CON UN SERVICIO CUALIFICADO.

AVISO IMPORTANTE:

- En caso de fallos de alimentación, el TE-IP puede que no funcione. Compruebe que haya disponible un teléfono independiente, no conectado a la red eléctrica local, para poder utilizarlo en ubicaciones remotas en caso de emergencia.
- Para obtener información acerca de la configuración de red del TE-IP, como por ejemplo direcciones IP, consulte el Manual de instalación de la central de Panasonic.
- Si aparece un mensaje de error en la pantalla, consulte a su distribuidor o administrador de red.
- El firmware del KX-NT321 está protegido por las leyes de copyright, por disposiciones de tratado internacional y por otras leyes aplicables. No se puede analizar, decompilar ni desarmar.

Información importante

Información para Usuarios sobre la Recolección y Eliminación de aparatos viejos y baterías usadas



Estos símbolos en los productos, embalajes y/o documentos adjuntos, significan que los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías no deberían ser mezclados con los desechos domésticos.

Para el tratamiento apropiado, la recuperación y el reciclado de aparatos viejos y baterías usadas, por favor, observe las normas de recolección aplicables, de acuerdo a su legislación nacional y a las Directivas 2002 / 96 / CE y 2006 / 66 / CE.

Al desechar estos aparatos y baterías correctamente, Usted estará ayudando a preservar recursos valiosos y a prevenir cualquier potencial efecto negativo sobre la salud de la humanidad y el medio ambiente que, de lo contrario, podría surgir de un manejo inapropiado de los residuos.

Para mayor información sobre la recolección y el reciclado de aparatos y baterías viejos, por favor, contacte a su comunidad local, su servicio de eliminación de residuos o al comercio donde adquirió estos aparatos.

Podrán aplicarse penas por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo a la legislación nacional.

Para usuarios empresariales en la Unión Europea

Si usted desea descartar aparatos eléctricos y electrónicos, por favor contacte a su distribuidor o proveedor a fin de obtener mayor información.



Información sobre la Eliminación en otros Países fuera de la Unión Europea

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea. Si desea desechar estos objetos, por favor contacte con sus autoridades locales o distribuidor y consulte por el método correcto de eliminación.



Nota sobre el símbolo de la batería (abajo, dos ejemplos de símbolos):

Este símbolo puede ser usado en combinación con un símbolo químico. En este caso, el mismo cumple con los requerimientos establecidos por la Directiva para los químicos involucrados.

Cd

Información importante



Este producto sólo puede conectarse a una central de Panasonic.
Panasonic Communications Company (U.K.) Ltd. declara que este
equipo cumple con los requisitos esenciales y otras prestaciones
relevantes de la Directiva 1999 / 5 / CE de Equipos de Radiofrecuencia y
Telecomunicaciones.
Las declaraciones de conformidad de los productos de Panasonic
descritos en este manual se pueden descargar en:
<http://www.doc.panasonic.de>

Póngase en contacto con un representante autorizado:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Alemania